

人民日报

RENMIN RIBAO

1979年1月30日 星期二
农历己未年正月初三 第11162号

华主席会见贝尔格莱德市代表团

贝尔格莱德市议会主席科瓦切维奇同志向华国锋同志赠送南斯拉夫挂毯,并祝贺春节

新华社北京一月二十九日电 中共中央主席、国务院总理华国锋今天晚上会见由贝尔格莱德市议会主席日沃拉德·科瓦切维奇率领的南斯拉夫贝尔格莱德市代表团。

会见时,科瓦切维奇同志以贝尔格莱德市民的名义向贝尔格莱德市的荣誉市民华国锋赠送了一幅南斯拉夫挂毯,并向华国锋同志祝贺春节。

南斯拉夫驻中国大使米利科·奥斯托依奇和夫人参加了会见。

会见时在座的有北京市革命委员会主任林乎加、副主任赵鹏飞,外交部副部长余湛。

下图:华主席同科瓦切维奇同志亲切握手。

新华社记者 刘少山摄

邓小平副总理到达华盛顿 卡特总统在白宫举行欢迎仪式

宾主强调要为世界和平安全和稳定而加强中美两国的关系

新华社华盛顿一月二十八日电 邓小平副总理和夫人卓琳今天下午(北京时间二十九日凌晨四点三十分)到达华盛顿,在安德鲁斯空军基地受到美国副总统蒙代尔及夫人和国务卿万斯及夫人等的热烈欢迎。

经过一昼夜的长途飞行,邓副总理走下舷梯时依然神采奕奕,情绪饱满。他身穿深灰色制服和深色大衣,没有戴帽,微笑着向前来欢迎的人频频挥手致意。

机场上,四百多人,其中包括美国各界人士、中国血统的美国人以及旅美华侨,冒着严寒,等候邓副总理一行的来临。欢迎人群手举中美两国国旗。一条横幅上写着“热烈欢迎中国副总理邓小平访问美国”。

当邓副总理和卓琳走下飞机时,美国副总统蒙代尔和夫人、国务卿万斯和夫人迎上前去握手。

到机场欢迎的还有参议员小哈里森·威廉斯,霍华德·坎农,戴尔·邦珀斯,唐·里格,众议员保罗·芬得利,菲利普·伯顿,爱德华·罗伊鲍尔,林迪·博格斯,约翰·伯顿,助理国务卿理查德·霍尔布鲁克,国家安全委员会成员米歇尔·阿克森伯格,助理国务卿彼得·罗杰·沙利文,以及安德鲁斯空军基地的第七十六空运队司令小本杰明·斯塔格。

中国驻美联络处副主任韩叙等也到机场欢迎。

到机场欢迎的还有中国驻联合国代表陈楚、副代表赖亚力以及联合国副秘书长唐明照等。

邓副总理是中华人民共和国建国三十年来第一个访问中国的中国领导人。普遍认为,在中美关系一月一日实现正常化后,邓副总理的这次访问对发展两国关系有着重要意义。中美两国关系正常化以及这次访问不仅符合两国人民的利益,而且将对亚洲、太平洋和世界的和平、安全与稳定作出贡献。

卡特总统将在华盛顿时间一月二十九日上午在白宫举行正式欢迎仪式。

在华盛顿访问期间,邓副总理将与卡特总统以及其他美国领导人就国际形势、特别是双边关系等交换意见。

随同邓副总理和夫人访问的包括副总理方毅和夫人殷森,外交部长黄华和夫人何理良,中国驻美联络处主任柴泽民和夫人李友锋以及外交部副部长章文晋等。

邓小平副总理一行在阿拉斯加的安克雷奇机场作短暂停留时,美国驻华联络处主任伍德科克和夫人等前往迎接并陪同到华盛顿。

新华社华盛顿一月二十九日电 今天上午在白宫举行的欢迎邓小平副总理和夫人的仪式上,吉米·卡特总统和邓小平副总理都强调要为世界和平、安全和稳定而加强中美两国的关系。

卡特总统在欢迎词中说:“今年开始了有历史意义的我们两国关系的正常化,今天我们又迈进了一步。”“我们期望,这种正常化能帮助我们一同走向一个多样化的和平的世界。”

他说:“在华国锋总理和你——副总理的领导下,中华人民共和国已经开始在勇敢地向着现代化迈进。”他还说:“我们特别欢迎有机会来交换学生和学者,加强我们的贸易、技术、科学和文化的联系。”

他说:“让我们一同保证,美国和中国都会表现出为使我们的新关系继续保持下去所必需的那种谅解、耐心和坚持性。”

邓小平副总理在答词中说:“中美关系正常化的意义远远超出两国关系的范围。位于太平洋两岸的两个重要国家发展友好合作关系,对于促进太平洋地区和世界的和平,无疑地将是一个重要因素。”

他说:“世界人民的当务之急,就是要加倍努力维护世界的和平、安全和稳定。我们两国负有不可推卸的责任,通过共同努力对此作出应有的贡献。”

邓副总理说:“中美关系正处在一个新的起点,世界形势也在经历着新的转折。中美两国是伟大的国家,中美两国人民是伟大的人民。两国人民的友好合作,必将对世界形势的发展产生积极的深远的影响。”

今天,中华人民共和国的五

星红旗第一次在白宫的旗杆上与美国的星条旗并排飘扬,象征着中美两国关系进入了一个历史新阶段。

邓小平副总理和夫人一行今天上午十时乘车来到白宫时,受到卡特总统和夫人,以及美国政府许多高级官员和群众的热烈欢迎。有一百七十九年历史的白宫今天分外整洁,南草坪进行了节日的装饰。约一千多欢迎群众挥舞小型的中美两国国旗,向卡特总统和邓小平副总理欢呼、鼓掌。卡特总统和夫人陪同邓小平副总理和夫人登上了铺有红地毯的讲台。乐队奏起中美两国国歌,鸣礼炮十九响。两位领导人检阅了仪仗队。

出席今天白宫欢迎仪式的有:副总统蒙代尔和夫人、国务卿万斯和夫人、总统国家安全事务助理布热津斯基、财政部长布伦特·斯科特、空军参谋长卢·艾伦上将、总统贸易谈判特别代表斯特劳斯基以及一些参议员和众议员。

在场的还有:中国副总理方毅和夫人殷森、外交部部长黄华和夫人何理良、中国驻美联络处主任柴泽民和夫人李友锋、外交部副部长章文晋,以及中国常驻联合国代表陈楚和联合国副秘书长唐明照。

欢迎仪式后,卡特总统和夫人罗莎琳·卡特、邓小平副总理和夫人卓琳向草坪上的群众挥手致意。



华国锋等同志看望京郊社员

华国锋同志和王任重林乎加同志参观北京市红星养鸡场、红星公社养牛场,了解生产情况,并向在公社工作的美国朋友祝贺节日

新华社北京一月二十九日电 华国锋同志今天下午和王任重、林乎加同志一起,来到北京郊区看望北京市红星人民公社社员和在这个公社工作的美国朋友阳早、寒春,向他们致节日的祝贺。

华国锋等同志首先来到北京市红星养鸡场,了解了养鸡场发展的情况和生产中存在的问题。一九七七年九月华国锋同志曾参观过这个养鸡场。今天参观时,他勉励大家对机械化养鸡要经常研究,不断改进。

华国锋、王任重等同志参观了公社养牛场。参观过程中,他们同公社党委书记吕春林、公社革委会主任邢春华研究了如何在扩大场院的情况下,充分挖掘潜力,增加饲养奶牛的头数,提高机械化程度,降低生产成本等问题。

美国朋友阳早、寒春一九七二年以来一直在红星公社帮助用机械化方法饲养奶牛。华国锋等同志今天特地去看望了他们。中美两国朋友象一家人一样,高高兴兴地围坐一起,促膝谈心。阳早、寒春盛情地请华国锋等同志吃了饺子。



华国锋等同志一月二十九日到北京南部,看望红星养鸡场饲养员,向他们致以春节祝贺。新华社记者 刘少山摄

卡特总统和邓副总理首次会谈

新华社华盛顿一月二十九日电 美国总统吉米·卡特和中国副总理邓小平一月二十九日上午在白宫举行首次会谈。

这是中美两国领导人第一次在美国首都举行会谈。在邓副总理在华盛顿逗留期间,两国领导人将讨论世界形势和扩大中美两国在一些领域合作的问题。

在白宫南草坪举行欢迎仪式后,卡特总统陪同邓副总理到白宫椭圆形办公室。这时摄影记者们拥入办公室争拍这一历史性的镜头。

卡特总统和邓副总理然后走进内阁会议室,同他们的高级助手在一张长桌两边就座,开始会谈。

美国方面参加今天会谈的有:副总统沃尔特·蒙代尔、国务卿赛勒斯·万斯、总统国家安全事务助理兹比格涅夫·布热津斯基、美国驻中国联络处主任伦纳德·伍德科克、助理国务卿理查德·霍尔布鲁克和国家安全委员会工作人员米歇尔·阿克森伯格。

中国方面参加会谈的有:副总理方毅、外交部部长黄华、中国驻美联络处主任柴泽民、外交部副部长章文晋、特别助理浦寿昌、新闻助理彭迪、外交部礼宾司司长王永清、美国副司长朱启祯和国际法司副司长冀朝铸。



邓小平副总理和夫人卓琳于北京时间一月二十九日凌晨到达华盛顿,在安德鲁斯空军基地受到美国副总统蒙代尔及夫人和国务卿万斯及夫人等的热烈欢迎。图为邓副总理向欢迎者挥手致意。前左一为蒙代尔副总统,前右一为蒙代尔副总统的夫人。

新华社记者 钱嗣杰摄(传真照片)

理国务卿霍尔布鲁克和国家安全委员会工作人员奥克森伯格也出席了宴会。

布热津斯基和夫人请中国客人们尝了“典型的美国菜”——烤肉。

他们的三个孩子——十三岁的米卡、十四岁的马克和十五岁的伊恩在宴会上帮助父母端菜。

新闻公报

新华社北京一月三十日电 新闻公报

应中华人民共和国政府的邀请,卢森堡大公政府首相兼外交大臣和国民议会议员加斯东·托恩先生在一经济代表团陪同下,于一九七九年一月二十三日对中华人民共和国进行了正式访问。

华国锋总理和邓小平副总理分别同托恩首相进行了友好的会见。托恩首相同耿飽副总理及冶金工业部唐克部长在友好的气氛中举行了会谈。双方对近几年来两国经济、贸易、文化及人员往来方面关系的发展表示满意。双方强调了进一步发展中华人民共和国和卢森堡大公国之间的友好合作关系并使之具体化和愿望。

中华人民共和国政府邀请卢森堡大公和夫人殿下于今秋对中华人民共和国进行国事访问。卢森堡方面感谢地接受这一邀请。

托恩首相先生宣布,卢森堡即将在北京设立外交

代表机构。中国方面表示欢迎这一决定并愿提供一切必要的方便。

两国政府同意签订两国民用航空运输协定。为此,两国有关部门将尽快开始进行商谈。

两国政府同意,在签订文化协定之前,逐年组织文化、艺术和体育等方面的交流和互访。

在钢铁工业合作方面,双方就老厂改造和新厂建设的技术和提供资金等问题进行了友好的讨论,一致同意,今后将派专家小组互访并继续进行具体商谈。

中国方面指出,加斯东·托恩首相的这次访问为增进相互了解和两国友好合作关系作出了贡献。卢森堡大公国政府首相对他本人及其同事所受到的热情接待表示深切的谢意。

卢森堡大公国政府首相邀请中华人民共和国国务院总理华国锋和其他中国领导人对卢森堡进行正式访问。中国方面愉快地接受这一邀请。

布热津斯基设家宴招待邓副总理

方毅副总理等出席宴会

新华社华盛顿一月二十八日电 美国总统国家安全事务助理布热津斯基和夫人埃米莉·安·贝内斯二十八日晚在这里举行家宴,招待刚刚到达这里对美国进行正式访问的中

国国务院副总理邓小平和夫人卓琳。

出席宴会的中国客人还有:国务院副总理方毅和夫人殷森、外交部长黄华和夫人何理良、中国驻美联络处主任柴泽民和夫人李友锋以及外交部副部长章文晋。

美国国务卿万斯和夫人格雷斯·万斯、美国驻中国联络处主任伍德科克和夫人沙伦·伍德科克、负责东亚和太平洋事务助

实事求是地解决好四类分子摘帽问题

公安部部长赵苍璧同志答本报记者问

本报讯 最近，中共中央作出了关于地主、富农分子摘帽问题和地、富子女成份问题的决定，各级公安机关正在坚决认真地贯彻执行。为此，本报记者走访了公安部部长赵苍璧同志，请他谈了以下一些问题。

问：首先，想请你讲讲中共中央作出的这一英明决定有何重大意义。

答：我们党和政府对于地主分子、富农分子、反革命分子和其他坏分子，历来采取把他们放在群众之中，通过集体生产劳动监督改造的方针，目的在于把他们改造成为守法的、自食其力的劳动者。这是毛泽东同志为我们党制定的重大政策。在这方面，我们的基层组织和人民群众多年来做了大量的工作，取得了巨大的成绩。有相当一部分四类分子经过努力改造，已经陆续摘掉了帽子，恢复了公民政治权利。现有的四类分子，绝大多数是老实守法的，在长期改造中，绝大多数是老实守法的，有破坏活动的四类分子为数极少，充分证明了党的改造四类分子政策的正确和成功。现在，党中央决定对绝大多数已经得到改造的四类分子一律摘掉帽子，完全符合四类分子改造的实际情况。解决好他们的摘帽问题，不仅解放了这部分人，而且使他们的家属子女能够放下家庭出身的包袱，轻装前进，这对于调动一切积极因素，加速实现社会主义的四个现代化，将起极大的积极作用。在全党工作中重点转移的新形势下，党中央决定采取这一重大措施，是大得人心的，全党全国人民是热烈拥护的，必将进一步发展全国安定团结的大好政治局面。

问：中央决定中提到对至今确实没有改造好的极少数地、富、反、坏分子，要继续加强监督改造。这里讲的“极少数”，应当怎样掌握？

答：中央提出，凡是多年来遵守政府法令、老实劳动、不做坏事的，一律摘帽。应当说，目前绝大多数四类分子，都具备了这一条件。遵守政府法令，含意是很清楚的，不需要解释。老实劳动，是指那些有劳动能力、能够做到积极参加力所能及的劳动；至于有些年老体衰已经丧失劳动能力，就不能因为他们不参加劳动而影响摘帽。不做坏事，这是一个严格的政治标准，就是指没有搞阶级报复、没有搞打砸抢以及其他现行反革命犯罪行为。不要搞土政策，不要抓小辫子，例如把搞家庭副业说成“搞资本主义”，把提意见说成“乱说乱动”，等等。因此，不能搞“需要继续监督改造”的四类分子，应该是极少数在林彪、“四人帮”横行时确实做坏事的人。这个极少数，是从四类分子的整体来说的，就一个具体地方、一个具体单位来说，这样的人可能有，也可能一个没有。没有就是没有。我们共产党人办事，要实事求是，一切从实际出发。只要是具备摘帽条件的四类分子，就应当一律给他们摘掉帽子，这样对党和人民的事业有好处，不要顾虑重重，怕这怕那。

问：本报收到不少读者来信，要求对错定为四类分子的人进行纠正，请你讲讲这个问题。

答：根据各地公安机关的调查，确实有错戴四类分子帽子的问题。这个问题，主要是这些年林彪、“四人帮”颠倒敌我关系、破坏党的政策造成的，也有少数是定性不准、工作中的差错。对错定为四类分子的人，不是摘帽的问题，而是必须本着“有错必纠”的原则，认真负责地予以纠正。即便是已经死亡了的，如果确实是错定为四类分子的，也应给以纠正。

问：对于摘了地、富、反、坏分子帽子的人，今后应当怎样对待？如果他们之中有人违法犯罪，是否需要重新戴上帽子？

答：四类分子摘掉帽子以后，应当按照他们从事的工作或职业，相应地称他们为社员、工人、教员等。他们应当享有我国宪法所规定的公民的一切基本权利，而不应当对他们有任何歧视或者变相歧视，不要再叫他们“摘帽地主”、“摘帽富农”、“摘帽反革命”、“摘帽坏分子”，更不能把他们继续列为“专政对象”。他们之中如果有人犯了错误，也应当运用处理人民内部矛盾的方法，给予批评教育。至于有人犯了罪，那就应当根据他们的犯罪事实，依照法律，犯了什么罪就按什么罪处理，而不应再给戴上原来的帽子。

问：对于刑满释放或管制期满后，现在还戴着反、坏分子帽子的人，应当如何处理？

答：刑满释放或管制期满的人，有的戴着反、坏分子的帽子，有的没有戴帽子，情况不尽一样。这些人，现在还戴着帽子的，应当同其他戴帽四类分子一样，按照中央规定的条件，评议他们的摘帽问题。今后，刑满释放或管制期满后，一律不要再戴反、坏分子的帽子。

问：对于极少数需要继续放在群众中监督改造的地、富、反、坏分子，如何实行监督改造的政策？

答：对地、富、反、坏分子给出路，是我们党的一贯政策。对于这次还不能摘掉帽子的极少数四类分子，在改造过程中，一定

要坚持同工同酬，按照他们参加集体生产中所付出的劳动，与同工种的其他社员、职工一样按劳分配，多劳多得，不得让他们搞无偿劳动。对于在生产劳动中做出成绩的四类分子，除不能享有荣誉奖以外，可以享受与其他社员、职工同样的超产物质奖励。在政治上，只要他们努力改造好了，就应摘掉他们的帽子。总之，对于这次还不能摘掉帽子的极少数四类分子，只要他们老实守法，加紧改造，他们的前途也是光明的。

问：对四类分子子女落实政策，应当注意些什么问题？

答：对四类分子的子女，重在本人表现，这也是我们党的一贯政策。出身于地、富家庭从事各种社会职业的人，他们的父辈属于剥削阶级，他们自己是社会主义的劳动者。反、坏分子的子女，他们的父辈犯了罪，他们自己是无辜的。这本来是十分清楚的事情。四类分子家庭出身的子女受歧视的现象，是社会主义法制不健全，社会主义生活不正常的一种表现，必须坚决彻底地予以纠正。要按照党中央决定，全面地彻底地解决地、富家庭第二代成份和第三代改出身的问题。今后，一定要坚决贯彻党的重在本人表现的政策，使出身于四类分子家庭的子女在入学、招工、参军、入伍、入党 and 分配工作等方面，享有同工农家庭出身的人同样的待遇。

问：你可以讲一讲，今后基层治安保卫委员会的任务是什么？

答：基层治安保卫委员会，是群众性的治安保卫组织，它的主要任务历来就是做好防特、防盗、防火、防其它灾害事故等的“四防”工作。广大基层治保人员过去在监督改造四类分子方面，做了很多工作，现在绝大多数四类分子能够得到改造，摘掉帽子，是与基层治保组织长期的帮助教育分不开的。今后，有些基层单位虽然没有监督改造四类分子的任务了，但是基层治保会、“四防”工作的任务仍然是很重的。从全国来看，即使原来的四类分子全部没有了，也还会有极少数敌视和破坏社会主义现代化建设的反革命分子和其他刑事犯罪分子；我们还要同社会帝国主义和帝国主义的间谍特务作长期的斗争；还要加强治安管理，维护好各种秩序；还要花很大力气去同火灾、车祸等各种治安灾害事故作斗争。因此，我们决不能放松阶级斗争，决不能削弱无产阶级专政。必须继续贯彻在党委领导下依靠广大人民群众和专门机关相结合的方针，扎扎实实地做好各项治安保卫工作，为加速四个现代化创造更加安定良好的社会环境。



华国锋同志一月二十九日到在北京红星人民公社工作的美国朋友阳早、寒春家作客。 新华社记者 刘少山摄



邓副总理和夫人在华盛顿机场受到四百多名美国各界人士、中国血统的美国人以及旅美华侨的热烈欢迎。 新华社记者 谢丰泉摄（传真照片）

中央广播电视大学将于二月六日开学

据新华社北京一月二十八日电 教育部、中央广播电视局共同举办的中央广播电视大学将于二月六日开学。

中央广播电视大学是面向全国、以电视和广播为主并准备增加函授教学手段的高等学校。它的举办，是扩大我国高等教育事业的规模，提高群众的科学文化水平，多快好省地培养又红又专人才的一项重要措施。

目前，中央广播电视大学开设通用性大的理工科基础课程和专业基础课程，用电视播出。第一期开设的课程有：高等数学、化学、物理学、生物学、工程力学、机械设计基础、电工原理、电子技术基础、计算机原理和算法语言、英语等，计划三年播完。第一期开学开设高等数学、化学和英语三门课程。讲课由有关高等学校指定有经验的教师承

担。学生可以分为机械和电子两个专业学习，也可以选学其中的某些课程。学业考核采取学分制。学生学完一门课程，经考试合格后发给单科结业证书；学完规定的课程，学满规定的学分，发给毕业证书。持有毕业证书者，国家承认其学历相当于高等专科学校毕业。

中央广播电视大学目前不直接招收学生，主要是制订教学计划、选定教材、编排教学节目，供省、市、自治区的广播电视大学采用。现在，决定采用中央广播电视大学课程的各省、市、自治区的广播电视大学的招生工作已经结束。各地广播电视大学这一期主要招收工矿企业的职工和中等学校教师。在人民解放军中也招收了一部分学生。由于电视播送条件的限制，中央广播电视大学的教学节目安排在上午播出。

外文，先后搞成由他负责总体设计的大型X射线衍射仪、大型X光聚焦照相机等产品，技术水平接近国外同类产品，为发展我国大型精密分析仪器作出了贡献。去年，他被评为上海市先进科技工作者。

上海有关单位的党组织还根据既定的赎买政策，对资产阶级工商业者（包括敌我矛盾按人民内部矛盾处理的）被查封的万元以上巨款存单，予以解冻，一次发还，并按银行规定付给利息。此外，他还把被查封的财物，按照中央有关规定，正在抓紧落实。资产阶级工商业者在文化大革命期间被扣减、降低了高薪的，除敌我矛盾性质外，一律恢复原来的薪金，并补发被扣减的部分。被占用的资产阶级工商业者私人房屋，明确宣布属于个人所有，应当归还，根据统筹兼顾的原则，将分别轻重缓急，有步骤地加以解决。对他们子女的教育、入团、升学、招工等问题，主要看子女本人表现而定。

在落实各项政策的同时，许多单位党组织加强对资产阶级工商业者的政治思想工作，教育他们正确对待党的赎买政策，认真接受社会主义改造。

进一步调动资产阶级工商业者的积极性

上海认真落实党对民族资产阶级的政策

新华社上海一月二十六日电 上海市认真落实党对民族资产阶级的各项政策，进一步调动他们的积极性，更好地为社会主义现代化建设事业服务。

上海是我国民族资产阶级集中的地方。解放以来，经过多次政治运动，上海资产阶级工商业者的大多数，在接受社会主义改造的道路上逐步前进，是跟共产党走，愿意为社会主义建设贡献自己力量的。但是，林彪、“四人帮”出于篡党夺权的罪恶目的，从文化大革命一开始，就反对党对资产阶级工商业者的一系列政策，颠倒敌我，把一切爱国的愿意接受改造的资产阶级工商业者统统当作“专政对象”、“牛鬼蛇神”而加以迫害打击，任意抄家、乱斗、查封存款、扣减工资，造成了严重的后果。

粉碎“四人帮”以后，在中共上海市委领导下，上海市有关单位党组织，组织广大干部和群众重新学习毛主席关于统一战线战略思想和对民族资产阶级的一系列方针政策，认真学习华国锋同志为首批的党中央的有关指示，深入揭发批判林彪特别是“四人帮”的反革命修正主义路线和破坏统一战线战略的罪行，排除各种干扰，全面地正确地理解并坚决执行毛主席的革命路线和政策。

许多单位党组织认真做好对资产阶级工商业者的安排和使用工作，政治上工作上不歧视他们，发挥他们各种技术和业务特长，为实现四个现代化服务。上海纺织工业局所属单位的党组织对全系统一千七百五十二名在职的资产阶级工商业者逐个进行分析研究，按照他

们的实际状况，量才使用。凡是具有技术专长和经营管理经验的，大多数已恢复或授予工程师、技术员等职称，安排适当的业务工作；年龄大，但有特殊技术或管理经验而又需要的，延缓他们退休时间，安置担任技术或业务顾问，不宜继续从事重体力劳动的，正在陆续调整他们的劳动岗位和工种，分配力所能及的工作；年老体弱不能工作的，则安排他们退休。上海仪表工业局和上海轻工业局所属的一些基层单位党组织，组织资产阶级工商业者和职工一起参加社会主义劳动竞赛和评比，对那些在生产劳动和工作上表现好的资产阶级工商业者，同样给予表扬和物质奖励。在上海第二分析仪器厂工作的资产阶级工商业者荣仁本，原是我国酸度计、玻璃电极的专家，在“四人帮”横行时，他刻苦钻研技术，学习

他们的实际状况，量才使用。凡是具有技术专长和经营管理经验的，大多数已恢复或授予工程师、技术员等职称，安排适当的业务工作；年龄大，但有特殊技术或管理经验而又需要的，延缓他们退休时间，安置担任技术或业务顾问，不宜继续从事重体力劳动的，正在陆续调整他们的劳动岗位和工种，分配力所能及的工作；年老体弱不能工作的，则安排他们退休。上海仪表工业局和上海轻工业局所属的一些基层单位党组织，组织资产阶级工商业者和职工一起参加社会主义劳动竞赛和评比，对那些在生产劳动和工作上表现好的资产阶级工商业者，同样给予表扬和物质奖励。在上海第二分析仪器厂工作的资产阶级工商业者荣仁本，原是我国酸度计、玻璃电极的专家，在“四人帮”横行时，他刻苦钻研技术，学习

他们的实际状况，量才使用。凡是具有技术专长和经营管理经验的，大多数已恢复或授予工程师、技术员等职称，安排适当的业务工作；年龄大，但有特殊技术或管理经验而又需要的，延缓他们退休时间，安置担任技术或业务顾问，不宜继续从事重体力劳动的，正在陆续调整他们的劳动岗位和工种，分配力所能及的工作；年老体弱不能工作的，则安排他们退休。上海仪表工业局和上海轻工业局所属的一些基层单位党组织，组织资产阶级工商业者和职工一起参加社会主义劳动竞赛和评比，对那些在生产劳动和工作上表现好的资产阶级工商业者，同样给予表扬和物质奖励。在上海第二分析仪器厂工作的资产阶级工商业者荣仁本，原是我国酸度计、玻璃电极的专家，在“四人帮”横行时，他刻苦钻研技术，学习

交通部决定
全国公路交通监理人员穿用统一式样的服装、帽徽、臂章和监理证

新华社北京一月二十九日电 交通部决定，从一九七九年一月起，全国公路交通监理人员一律穿统一式样的服装，佩戴帽徽和臂章，持用“中华人民共和国交通监理证”。

公路交通监理人员的服装式样，除男式单帽外，沿帽外，其余均为人民解放军军干部服式样，颜色为深灰色，钮扣上有“公”字组成的方向盘图案，帽徽为国徽图案。臂章为菱形，上有“交通监理”字样。

交通部决定全国公路交通监理人员穿用统一式样的服装、帽徽、臂章和监理证，是为了加强法制，更好地执行交通法令、指挥交通，维持秩序，严肃处理违章事件，确保公路畅通和人民生命财产的安全。

范守宪说，交通部发出通知，要求交通监理人员，模范遵守党纪国法，努力工作，认真负责，谦虚谨慎，戒骄戒躁，为实现四个现代化作出贡献。

全国学生服装造型设计选样汇报展览在京举行

将用投票、开座谈会等方式推荐出最佳服装式样

新华社北京一月二十九日电 轻工业部和教育部联合举办的全国学生服装造型设计选样汇报展览，二月一日在北京举行。这次展出的大学生、中学生、小学生男女服装样品有九百余件次，其中有春秋衫、夏服、冬季的罩衣、鞋帽以及学生运动服、学生迎宾服等。这些服装样品，款式新颖、美观、大方，衣料选择上力求经济适用，设计结构简洁合理，适宜于成长少年。

学生服装按一定款式统一制作，有许多好处。它既可以表现出我国广大青少年学生朝气蓬勃、整齐健美、好学向上的精神面貌，培养集体主义精神和情

各地军民广泛举行春节联欢活动

向着四个现代化目标并肩前进

新华社北京一月二十九日电 全国各地军民广泛举行联欢活动，欢度新春佳节，互相祝愿在向四个现代化进军的道路上努力学习，并肩前进。

在首都北京，中国人民解放军总政治部、北京市革委会、文化部在人民大会堂共同举办的联欢晚会上，数万军民兴高采烈地观看各种文艺节目和体操、武术、乒乓球以及各种棋类比赛。在宴会厅里，解放军指战员和身穿色彩鲜艳服装的工人、学生、机关干部、文艺工作者，伴着欢乐的乐曲律动，翩翩起舞。在吟诗作画的台湾厅，当年被誉为“红军书法家”、现任军事科学院副院长的舒同，和许多老画家、书法家相互约画书。他先挥笔写下了继续新长征的条款，然后即兴赋诗，吟边写边：“春节今年好，军民喜相逢。风吹云雾散，日暖山河红。四化任重点，万民赛愚公。台湾归统一，祖国更无穷。”

在祖国的边疆海岛，军民鱼水情深。新疆伊犁、塔城以及帕米尔高原等地，热情的哈萨克、维吾尔、柯尔克孜、塔吉克等各族农牧民，跨上骏马、骆驼，带着自己制作的奶茶、酥油、马奶酒，迎着漫天飞雪来到一个个哨卡，看子弟兵。边防部队也组织起一支支小分队，带着茶叶、糖、年画等慰问品，翻山越岭，深入到偏僻的山村、放牧点，和各族群众热烈共同守卫边防的战斗情谊。军民们互致节日祝贺，热火朝天地开展具有民族特色的摔跤、马术等比赛活动。广东省海南岛各界代表组织的西沙群岛春节慰问组，同驻岛部队尽情联欢，欢声笑语交织在一起，抒发了两国儿女誓把敢于入侵之敌埋葬在汪洋大海的壮志豪情。

在各省、市、自治区首府，连日来都分别举行了丰富多彩的军民联欢会。各地党政、军负责同志和各界代表同解放军指战员欢聚一堂，辞旧岁，迎新春，决心在实现党的工作重点转移的伟大斗争中，进一步把党的八届八中全会所提出的——山西晋中县的人民武装部组织了四个访问组，到总书记令战斗过的地方和社员群众欢度春节。军民一起忆往昔，谈未来，表示一定要迅速恢复和发扬我党我军的优良传统，加快社会主义现代化建设的步伐。在鲁中平原革命老根据地，济南部队许多老战士想起当年每逢春节同群众“同吃过年饭，共叙杀敌志”的情景，今年春节又带领青年战士，冒着大雪，来到驻地一些部队，同烈属一起欢欢喜喜过新年。驻在沂蒙山区的某师指战员和驻地群众，把往年春节的“军民春节茶话会”改为“畅谈会”，畅谈在新形势下如何进一步加强军民团结，并且制定出了切合本地实际的沂蒙山军民团结战斗四化的公约。

一月二十九日上午十点，卡特总统在白宫南草坪为邓副总理访举行欢迎仪式。中华人民共和国领导人第一次对美国进行的历史性访问正式开始。

今晨华盛顿多云有雨，九时前后，白宫里就热闹起来。政府官员、各国新闻记者，纷纷来到，进入预定位置。南草坪上，草色青青，生意盎然。草坪外面，有数千群众围观。将近十时，卡特总统夫妇从白宫出来，走到南草坪上。十时正，邓副总理和卓琳同志来到，同卡特总统夫妇热烈握手，并一起从地毯上走上检阅台。此时，云开日出，灿烂的阳光照耀着景色如画的白宫，象征着中美关系进入了一个美好的新时期。鸣放礼炮九响，美苏两国国歌后，卡特总统陪同邓副总理检阅了仪仗队，然后回到检阅台，发表讲话，邓副总理也发表了讲话。观礼群众对他们的讲话报以热烈的掌声。

讲话完毕，欢迎仪式结束，卡特总统夫妇陪同邓副总理和卓琳同志走上白宫接待厅前的阳台。卡特总统和邓副总理在栏杆前向观礼的来宾们招手致意，然后进入白宫，前往总统的椭圆形办公室，进行第一次会谈。

在仪式前，中国记者同美国记者进行了交谈。不少美国新闻记者向中国记者表达了他们对中国人民的友好感情。一位美国记者充满信心地说，分处在太平洋两岸的中美两国的联系和交往，一定会一天比一天发展起来。

一月二十八日上午，邓副总理乘坐的专机离开北京，途经上海之后不久，就飞临太平洋上空。浩渺的太平洋，从高空俯瞰，似乎平静无波，宛若一面巨大的明镜。但是太平洋并不太平。这些年来，太平洋周围发生了许多影响世界局势发展的事件，正是这些事件，使越来越多的国家认识到需要共同为维护太平洋和亚洲地区的和平与安全共同努力，这在促进中美关系正常化中起了重要的作用。

高龄的邓副总理，虽然即将开始紧张繁忙的访问活动，但是在飞天上仍保持平日那样利用短暂的空闲时间在排卷读书。

辽阔的太平洋，过去三十年来似乎是阻隔中美两国交往的障碍，今天又重新成为联系两国的桥梁。

专机飞越太平洋后，在美国阿拉斯加州的安克雷奇空军基地降落加迪。安克雷奇是阿拉斯加最大的一个城市，人口二十万，占阿拉斯加人口的几乎一半。就在这样一个边远的城市，人们也感受到美国人民欢迎中美建交的脉膊。

由于时差的关系，专机到达安克雷奇军用机场是在当地时间二十八日的凌晨。这里正下大雪。阿拉斯加的空军司令和基地空军军官，都和中美两国驻对方联络处主任柴泽民和伍德科克及他们的大人一起，来机场迎接邓副总理一行。当地的不少记者，也冒着深夜的严寒，赶来机场采访。二十八日的《安克雷奇时报》，用特大号的黑体标题，在第一版和第四版整版，刊载了有关伍德科克、柴泽民来安克雷奇迎接邓副

历史性的访问

本报记者 袁先祿 蒋元楷

总理的长篇报道。

在基地的军官俱乐部，中国客人受到了友好热情的招待。大厅里点缀着十多盏红色的玻璃灯，洋溢着喜气洋洋的节日气氛，使中国客人产生欢乐舒适的感觉。邓副总理同伍德科克主任和阿拉斯加空军司令斯科特将军进行了亲切的交谈。斯科特将军告诉邓副总理，他在安克雷奇也能明显地感到中美关系的迅速发展；在最近短的时间里，接连有六批美国国会议员经过此地到中国访问。邓副总理笑着答，他在最近就见了数以百计的美国朋友。这次到美国访问，不但会见到很多老朋友，而且还会结识很多新朋友。

根据美国政府的安排，邓副总理的接待按照外国政府首脑来访的接待规格，由国务卿万斯前往机场欢迎。但是，在原定的接待计划之外，副总统蒙代尔也赶到机场来欢迎，这是一种破格的安排。一些美国新闻界的朋友指出，为接待邓副总理，美国政府进行了紧张的准备工作了。卡特总统几天来连续就发展中美关系发表谈话，包括专门对中国的春节节庆祝活动。这表明美国政府对发展中中美关系的重视。

美国新闻界对邓副总理访问的重视同样是罕见的。连日来，美国各报刊刊发了大量篇幅刊登有关报道。在我们到达华盛顿进入使馆后，打开电视机，各大电视台反复播送邓副总理到达的实况。今天美国各报都从第一版开始显著登载邓副总理到达的新闻和照片。据了解，申请采访的美国记者和各国记者人数空前，但由于安排有困难，美国有关当局不得不严格限制参加采访活动的记者人数。对邓副总理到达的访问活动，美国政府专门包了一架飞机，组织二百名记者随同采访；还订有专门的记者不能参加。

美国政府和新闻界对邓副总理来访的重视，反映了发展中美关系是美国广大人民的普遍愿望。邓副总理到达华盛顿时，很多普通美国人民自发地聚集在机场外，隔着栏杆向中国贵宾欢呼。在邓副总理一行的车队驶向国宾馆的途中，沿路都有市民向车队热情地招手致意。

中美关系发展的意义，远远超出两国关系的范围。日本共同社在评论邓副总理访问的电讯里写道：“继本月一日中美正式建交之后，这位副总理的美国之行，在加强中美关系和对世界政治产生的影响等方面，都会有历史意义。”这反映了国际舆论的普遍看法。

今天的世界很不安宁。就在太平洋地区，由于大小霸权主义相互勾结，制造非为，出现了令人忧虑的动荡局面。中国和美国这两个位于太平洋两岸的重要国家发展友好合作的关系，对于维护世界和平，特别是促进太平洋地区的安全和稳定，必然会产生重大的积极影响。



和光彩！

社论强调指出：“中国政府及领导过去一个多月来发表的有关台湾问题的声明和谈话，既是台情，又是合理，得到美国绝大多数华侨的支持和赞许。我们深信，邓小平副总理访问美国，将促使台湾问题早日和平解决；祖国政府光明磊落、言出必行的政策，定会赢得广大海外侨胞的拥护！”

层楼。白宫始建于七九二年，后经多次改建和扩充。从一八〇〇年美国第二届总统亚当斯起，历届总统均以此为官邸。人们因而在往住用“白宫”来代称美国政府。“白宫”是在一九〇一年由第二十六届美国总统西奥多·罗斯福正式命名的。

白宫有东楼和西两翼。主楼底层的正厅，是总统接见外国元首和使节的地方。大厅正前方是南草坪，国宾来举行时，在这里举行正式欢迎仪式。主楼还有举行酒会、文艺演出以及招待会的东大厅以及举行国宴的宴会厅。主楼的西翼为办公厅，总统圆形办公室就设在西翼内侧。东翼供游客参观，人们可以看到白宫的一些著名历史遗迹和收藏的文物、艺术品。参观白宫的游客每年多达一百五十万人以上。



美《号角》周刊和华侨报纸发表社论

美国人民热烈欢迎邓副总理访美

新华社北京一月二十八日电 美国共产党《马列》机关刊物《号角》在一月二十二日一期中就中华人民共和国副总理邓小平访美国发表社论指出，美国绝大多数人民都欢迎这次访问。

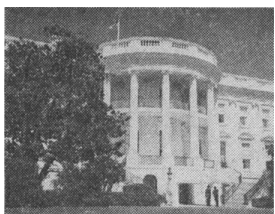
社论说：“邓小平的访问表明，中美两国之间开始了文化交流、扩大贸易和旅游事业。它将进一步使两国人民之间的接触和彼此两国能够吸收和学习彼此的文化。最后，这次访问对特别来自苏联的霸权主义和侵略，将是一次打击。”

社论指出，邓小平的访问受到了美国绝大多数人民的欢迎。然而，一小股反动派极有可能会利用这个机会来煽惑他们的华侨宣传，反对这次访问。这些集团既不能代表美国人民的利益和愿望，也不代表台湾人民的利益和愿望。

新华社联合国一月二十九

白宫

白宫是美国总统办公和居住的地方，位于华盛顿宾夕法尼亚大街，是一座白色墙壁的二



“由于美中两国人民多年的努力，一座友谊的金桥已在太平洋上架起。我们为这一历史性的成就而欢欣鼓舞。它激励着我们以更大的决心去进一步保持和平与平发展友谊而奋斗。”

这是中美建交的消息公布后，象雪片一样飞到中国的无数美国朋友的贺电中的一段话。这些热情洋溢的话语，充分表达了中美两国人民之间的深厚友谊。

患难之交 永志不忘

提起美国的老朋友，中国人民永远不会忘记埃德加·斯诺、安娜·路易斯·斯特朗和史沫特莱这几个大家十分熟悉的名字。

早在二十年代，他们就长途跋涉来到了当时灾难深重的中国，并毅然决然地站在中国人民的一边，站在那条革命事业的道路上。他们不但在凶恶的黑暗势力扼杀中国的革命者和爱国青年，而且冲破美国政府的封锁，来到解放区，同毛主席、周总理以及其他老一辈无产阶级革命家结下了永垂青史的友谊。作为记者、作家和战士，他们用敏锐的观察力和战斗的笔触，以深切而同情的描述了中国人民的苦难；以无比的义愤揭露了国民党反动统治的腐败；以满腔的热情歌颂了人民的斗争，介绍了中国共产党领导下的中国革命的真相。在他们的笔下，毛泽东、周恩来、朱德，以及许多革命领导人至今仍栩栩如生；解放区人民的英雄业绩和蓬勃景象有声有色，这些篇章至今脍炙人口。斯诺的《西行漫记》、史沫特莱的《伟大的道路》（朱德传）以及斯特朗向全世界传播毛主席关于“一切反动派都是纸老虎”的谈话的报道，都成了历史性的著作。

史沫特莱女士不但用文字宣传工作，而且亲身参加了中国革命的事业。她曾在城市中进行中国革命斗争，营救被区军和伪军的战士到解放区去；她也曾参加到第四、八路军的队伍里，与普通战士同甘共苦。一九四九年，她得知中华人民共和国成立的喜讯时，马上给朱德同志写了一封长信说：“我可能再也见不到中国。但无论如何，我知道一个新中国的中国政府终于成为现实，从此世界再也不会过去一样。我活着看到了我最大的希望得以实现。人生也有，于是已。如果我能再来中国，一定要索吻它的大地。”这是多么深厚的感情啊！遗憾的是

中美两国人民友谊长存

友声

是，她终于没能再来中国。一九五〇年，她在伦敦逝世。康克清同志在北京机场迎来了她的骨灰，后来，中国人民把史沫特莱的骨灰葬在八宝山，朱德同志亲笔题写了她的墓碑。

斯特朗则经过种种磨难，冲破重重阻碍，终于在一九八〇年以七十二岁的高龄重来中国，度过晚年。直到她一九七〇年逝世前的十二年中，以惊人的精力勤奋地工作，写了大量介绍中国的革命和建设的文章、通讯和报导。在此期间，她又不止一次地飞到毛主席、周恩来总理和康克清同志多次亲自参加她的生日晚会，并同她畅谈天下事，回答她提出的问题。这是她最难忘的时光。在她病重期间，周总理不但到病房探望，并且无微不至地向她的医疗措施。她也葬在北京的八宝山，墓碑是郭沫若同志写的。

斯诺从六十年代以来三次访华。一九七〇年，他最后一次来中国，见到了毛主席。回国后，他如实地报道了毛主席的讲话，传达了中美关系将有一个重大发展的信息，再一次在关键时刻为促进两国人民的友好和沟通两国关系起了积极作用。可惜就在一九七二年尼克松总统访华前夕，他不幸病逝。根据他的生前遗愿，骨灰一半撒在美国的哈德逊河，一半留在中国。他的骨灰是邓颖超同志到机场迎接的。北京大学名湖畔的一座绿荫葱葱的小丘上，竖立着对史沫特莱同志的墓碑。一九七三年，周恩来同志在那里亲自出席了斯诺的骨灰安放仪式。

安息吧，三位美国朋友，你们是中国人民的患难之交，你们的友谊永远为中国人民所缅怀。

青山不老 绿水长流

其实，与我们友情深厚的美国老朋友又何止他们三位。象年已八十二岁的格兰尼奇，曾在三十年代中国革命处于低潮时

托恩首相一行离北京回国

新华社北京一月二十九日电 卢森堡首相托恩、托恩和夫人一行今天晚上乘飞机离开北京回国。

在飞机舷旁，托恩首相向请托恩总理向中国领导人和人民转达他的问候。

托恩首相由歇歇总理陪同同检阅了中国人民解放军陆海空三军仪仗队。

到机场送行的还有外贸部长李强，外交部副部长陈曦、部长助理宋之友，中国驻卢森堡大使马召荣等。

荷兰、比利时驻中国的外交使节也到机场送行。

托恩首相一行是今天下午从南京回到北京的。

新华社南京一月二十八日电 卢森堡首相托恩、托恩

今天在南京对当地一个钢铁厂的厂长说：“在钢铁工业生产上，我们两国可以进行密切的合作。”

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相在南京钢铁厂参观时，对钢厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

的，如果能在设备上做一些更新，在布局上做一些充实，钢铁厂生产就会成倍增长。他表示，卢森堡愿意在这方面提供方便。这两个工厂的负责人表示，要学习卢森堡在钢铁生产上的先进经验。

托恩首相和夫人一行今天由唐克部长和江苏省委员会副主任沈冰石陪同，参观了南京

钢铁厂和梅山钢铁厂。托恩首相向钢铁厂厂长说：工厂的一些设备是陈旧的，但是基本上是好

乔治董事说，美国人民对中国人民

一直是很好友好的。今天，邓小平副总理就要在华盛顿同卡特总统会晤。他对美国的这次访问，是中美良好关系发展的新篇章。

美国驻中国联络处经济参赞唐伟康参加了会见。

会见时在座的有治部副部长高扬文、刘学新等。

代表团是一月二十三日抵京的，他们于今天下午离京回国。

春节期间越南猖狂向我云南广西边境武装挑衅

新华社北京一月二十八日电 春节期间，越南当局派遣武装人员向我云南、广西边境地区开枪，猖狂进行武装挑衅，严重威胁我边境地区群众生命财产，破坏我国广大群众欢度春节。

一月二十八日凌晨一时零五分，正当我国人民喜气洋洋地欢度除夕之夜的时候，越南武装人员仍继续挑进行挑衅和捣乱，直至下午七时零十分，越南武装人员又向我河口县境内向我河口县境内开枪射击。

在越南广西边境，越南武装人员也